

Autori/Authors

SYLVAIN M. DIELTJENS, PhD, insegna Francese e Comunicazione aziendale presso la Faculty of Arts della Katholieke Universiteit Leuven, Belgio (campus di Anversa). Presiede inoltre il consiglio di amministrazione dell'agenzia di comunicazione IBIS Communications, Kortenberg, ed è presidente del Vlaamse Vereniging voor Zakelijke Communicatie (<http://www.vvzc.be>). I suoi campi di specializzazione sono l'analisi del discorso di testi di comunicazione aziendale.

SYLVAIN M. DIELTJENS, PhD, teaches French and Business Communication at the Faculty of Arts of the KU Leuven, Belgium (campus Antwerpen). He is also chairman of the board of the communication agency IBIS Communications, Kortenberg, and president of the Vlaamse Vereniging voor Zakelijke Communicatie (<http://www.vvzc.be>). He is specialized in discourse analysis of business communications documents.

LAURA DI FERRANTE è co-direttrice di *E-JournALL*, *EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages*. È docente a contratto di Lingua e Traduzione inglese all'Università di Roma Tre e all'Università per Stranieri di Siena. I suoi interessi di ricerca vertono sull'analisi del discorso in interazioni informali e in contesti lavorativi, la lingua della pubblicità, il *marketing* cross-culturale, l'insegnamento/apprendimento di lingue seconde/straniere e la pragmatica.

LAURA DI FERRANTE is co-editor in chief of *E-JournALL*, *EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages*. She is Adjunct Professor of English at the University of Roma Tre and at the University for Foreigners of Siena. Her research interests focus on discourse analysis of small talk interactions in workplace contexts, language of advertising, cross-cultural marketing, second/foreign language teaching and learning, and pragmatics.

GIULIANA GARZONE è professore di Lingua e Traduzione inglese presso l'Università IULM, Milano, dove coordina il corso di laurea magistrale in

Traduzione specialistica e Interpretariato di Conferenza, ed è delegato del rettore per la Qualità delle competenze linguistiche di Ateneo. I suoi interessi di ricerca riguardano essenzialmente l'ambito dei linguaggi specialistici, che ha indagato nella prospettiva dell'analisi del discorso, integrata da strumenti di linguistica dei *corpora*. Ha coordinato diversi progetti di ricerca e ha al suo attivo oltre cento pubblicazioni sul discorso giuridico, scientifico ed economico-aziendale, oltre che sulla traduzione e l'interpretazione. Tra le sue pubblicazioni più recenti figurano il volume *Le traduzioni come 'fuzzy set'. Percorsi teorici e applicativi* (2015) e i saggi "Polyphony and Dialogism in Legal Discourse: Focus on Syntactic Negation" (2016), "Persuasive Strategies on Surrogacy Websites: A Discourse-analytical and Rhetorical Study" (2017) e "The Interpreter Mediated Police Interview as Argumentative Discourse in Context: A Case-study" (2017). Dirige la rivista *LCM (Lingue Culture Mediazioni / Languages Cultures Mediation)*, l'omonima collana presso LED Edizioni e (con altri) la collana *Lingua, traduzione, didattica* presso FrancoAngeli. Figura dell'Advisory Board delle riviste internazionali *Text & Talk* (Gruyter) e *Journal of Multicultural Discourses* (Taylor & Francis).

GIULIANA GARZONE is Full Professor of English, Linguistics and Translation at IULM University, Milan, where she co-ordinates the Masters programme in Specialized Translation and Conference Interpreting, and is the Rector's delegate for Foreign Languages. Her research interests are mainly in ESP, which she has explored in a discourse analytical perspective, integrating it with corpus linguistics. She has co-ordinated several research projects and published extensively on legal, scientific and business discourse as well as on translation and interpreting. Her latest publications include the volume *Le traduzioni come 'fuzzy set'. Percorsi teorici e applicativi* (Translations as a 'fuzzy set'. Theory and applications, 2015), and the book chapters "Polyphony and Dialogism in Legal Discourse: Focus on Syntactic Negation" (2016), "Persuasive Strategies on Surrogacy Websites: A Discourse-analytical and Rhetorical Study" (2017) and "The Interpreter Mediated Police Interview as Argumentative Discourse in Context: A Case-study" (2017). She is editor-in-chief of the journal *Lingue Culture Mediazioni / Languages Cultures Mediation* (LED Edizioni) and is co-editor of the series *Lingua, traduzione, didattica* (Language, translation, language teaching) for the publisher FrancoAngeli. She sits on the Advisory Board of the international journals *Text & Talk* and *Journal of Multicultural Discourses*.

WALTER GIORDANO, ricercatore di Lingua inglese presso il Dipartimento di Scienze economiche e statistiche dell'Università di Napoli Federico II dove insegna Business English. I suoi interessi di ricerca sono *genre analysis*, pubblicità ed ESP con un'attenzione particolare per il linguaggio del *reporting* finanziario.

WALTER GIORDANO, Researcher of English Language at the Department of Economics and Statistics, University of Naples Federico II where he teaches Business English. His research interests are genre analysis, advertising and ESP and a special focus on the language of financial reporting.

KIM GREGO è ricercatrice di Lingua e Traduzione inglese presso l'Università degli Studi di Milano, dove insegna Linguistica e Traduzione inglese. I suoi interessi vertono sugli studi traduttivi, sull'inglese specialistico (linguaggio politico, medico-sanitario, bioetico), sull'analisi dei generi e del discorso. Alcune recenti pubblicazioni sul rapporto fra discorso specialistico ed etica sono: "Age-specific Tourism: Representations of Seniors in the Institutional Discourse of Tourism", in Maurizio Gotti, Stefania Maci, and Michele Sala (eds.), *Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism* (2017); "Medical Web Encyclopaedias: Linguistic Aspects and Ethical Implications", with A. Vicentini (2017, in *ESPRESSIO*, 1).

KIM GREGO is an Assistant Professor of English Language and Translation at the University of Milan, where she teaches English Language and Linguistics. Her interests include translation studies, English for special purposes (politics, medicine & healthcare, bioethics), critical discourse analysis and genre analysis. Recent publications on specialized discourse and ethics include: "Age-specific Tourism: Representations of Seniors in the Institutional Discourse of Tourism", in Maurizio Gotti, Stefania Maci, and Michele Sala (eds.), *Ways of Seeing, Ways of Being: Representing the Voices of Tourism* (2017); "Medical Web Encyclopaedias: Linguistic Aspects and Ethical Implications", with A. Vicentini (2017, in *EXPRESSIO*, 1).

PRISCILLA C. HEYNDERICKX, PhD, insegna Olandese e Comunicazione aziendale presso la Faculty of Arts della Katholieke Universiteit Leuven, Belgio (campus di Anversa). Dirige il master in Comunicazione multilingue ed è redattrice responsabile di *Ad Rem*, rivista di comunicazione aziendale. I suoi campi di specializzazione sono l'analisi del discorso di testi di comunicazione aziendale.

PRISCILLA C. HEYNDERICKX, PhD, teaches Dutch and Business Communication at the Faculty of Arts of the KU Leuven, Belgium (campus Antwerpen). She is programme director of the Master of Multilingual Communications. She is chief editor of *Ad Rem*, a journal of business communication. She is specialized in discourse analysis of business communications documents.

DAVIDE MAZZI è ricercatore di Lingua e Traduzione inglese presso l'Università di Modena e Reggio Emilia. Le sue ricerche si sono focalizzate su analisi del discorso, linguistica dei *corpora* e studi di argomentazione. In particolare, i suoi interessi si sono incentrati su discorso legale, accademico, dei *media* e di ambito sanitario. Tra le sue pubblicazioni più recenti: *The Theoretical Background and Practical Implications of Argumentation in Ireland* (2016); "By Partially Renouncing Their Sovereignty...: On the Discourse Function(s) of Lexical Bundles in EU-related Irish Judicial Discourse", in *Phraseology in Legal and Institutional Settings: A Corpus-based Interdisciplinary Perspectives* (2017).

DAVIDE MAZZI is Assistant Professor in English Language and Translation at the University of Modena and Reggio Emilia. His research activity has focused on discourse analysis, corpus linguistics and argumentation studies. In particular, his research interests have concentrated on legal, academic, healthcare and news discourse. His recent publications include: *The Theoretical Background and Practical Implications of Argumentation in Ireland* (2016); "By Partially Renouncing Their Sovereignty...: On the Discourse Function(s) of Lexical Bundles in EU-related Irish Judicial Discourse", in *Phraseology in Legal and Institutional Settings: A Corpus-based Interdisciplinary Perspectives* (2017).

SERGIO PIZZICONI ha insegnato discipline linguistiche e composizione in università italiane e americane. I suoi interessi di ricerca sono in linguistica cognitiva, lingue per scopi specifici, e acquisizione e insegnamento di L1 e L2.

SERGIO PIZZICONI taught courses in the linguistic and composition areas both in Italian and American universities. His research interests are in cognitive linguistics, languages for specific purposes, and first/second language acquisition and teaching.

ALESSANDRA VICENTINI è professore associato di Lingua e Traduzione inglese presso l'Università degli Studi dell'Insubria, dove insegna Linguistica

inglese e Inglese per scopi scientifici. I suoi interessi di ricerca includono ESP, analisi del discorso e dei generi, grammaticografia e lessicografia inglese e anglo-italiana in prospettiva diacronica. Sue pubblicazioni recenti sono: *Anglo-manie settecentesche. Le prime grammatiche d'inglese per italiani* (2015); 'Vaccines don't make your baby autistic': *Arguing in Favour of Vaccines in Institutional Healthcare Communication*, in D. Mohammed and M. Lewinski (eds.), *Argumentation and Reasoned Action* (2016); *Medical Web Encyclopaedias: Linguistic Aspects and Ethical Implications* (2017).

ALESSANDRA VICENTINI is Associate Professor of English Linguistics and Translation at the University of Insubria, where she teaches English Linguistics and English for Scientific Purposes. Her research interests include ESP, discourse and genre analysis, historical English and Anglo-Italian grammaticography and lexicography. Recent publications are: *Anglo-manie settecentesche. Le prime grammatiche d'inglese per italiani* (Seventeenth century Anglo-manias. The first English grammars for Italians, 2015); 'Vaccines don't make your baby autistic': *Arguing in Favour of Vaccines in Institutional Healthcare Communication*, in D. Mohammed and M. Lewinski (eds.), *Argumentation and Reasoned Action* (2016); *Medical Web Encyclopaedias: Linguistic Aspects and Ethical Implications* (2017).